

РЕШЕНИЕ № 124/2004 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 24 септември 2004 година

за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитване и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към Споразумението беше изменено с Решение № 97/2004 на Съвместния комитет на ЕИП от 9 юли 2004 г.¹
- (2) Решение 97/830/ЕО на Комисията от 11 декември 1997 г., отменящо Решение 97/613/ЕО на Комисията и налагащо специални условия за вноса на шамфъстък и определени продукти, получени от шамфъстък, произхождащи или изпратени от Иран², трябва да се включи в Споразумението.
- (3) Решение 2003/551/ЕО на Комисията от 22 юли 2003 г., изменящо Решение 97/830/ЕО, отменящо Решение 97/613/ЕО и налагащо специални условия за вноса на шамфъстък и определени продукти, получени от шамфъстък, произхождащи или изпратени от Иран³, трябва да се включи в Споразумението.
- (4) Директива 2003/89/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 10 ноември 2003 г. за изменение на Директива 2000/13/ЕО относно обозначаването на съставките, които се съдържат в храните⁴, трябва да се включи в Споразумението.
- (5) Директива 2003/113/ЕО на Комисията от 3 декември 2003 г. за изменение на приложенията към Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО на Съвета относно определянето на максимално допустимо съдържание на остатъчни количества от пестициди в и по зърнените култури, храните от животински произход и някои продукти от растителен произход, включително плодовете и зеленчуците⁵, коригирана с ОВ L 98, 2.4.2004 г., стр. 61 и ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 135, трябва да се включи в Споразумението.

¹ ОВ L 376, 23.12.2004 г., стр. 19.

² ОВ L 343, 13.12.1997 г., стр. 30.

³ ОВ L 187, 26.7.2003 г., стр. 43.

⁴ ОВ L 308, 25.11.2003 г., стр. 15.

⁵ ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 24.

- (6) Регламент (ЕО) № 2174/2003 на Комисията от 12 декември 2003 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 466/2001 по отношение на афлатоксините⁶ трябва да се включи в Споразумението.
- (7) Директива 2003/118/ЕО на Комисията от 5 декември 2003 г. за изменение на приложенията към Директиви 76/895/ЕИО, 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО на Съвета по отношение на максимално допустими нива от остатъци на ацефат, 2,4-D и паратион-метил⁷ трябва да се включи в Споразумението.
- (8) Директива 2003/121/ЕО на Комисията от 15 декември 2003 г. за изменение на Директива 98/53/ЕО относно определяне на методите за вземане на проби и методите за анализ за официалния контрол на нивата на определени замърсители в храните⁸ трябва да се включи в Споразумението.
- (9) Директива 2004/1/ЕО на Комисията от 6 януари 2004 г. за изменение на Директива 2002/72/ЕО по отношение спиране употребата на азодикарбонамид като разпенващ агент⁹, трябва да се включи в Споразумението.
- (10) Директива 2004/2/ЕО на Комисията от 9 януари 2004 г. за изменение на Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО на Съвета относно максималните нива на остатъци от фенамифос¹⁰, коригирана с ОВ L 28, 31.1.2004 г., стр. 30, трябва да се включи в Споразумението.
- (11) Директива 2004/5/ЕО на Комисията от 20 януари 2004 г. за изменение на Директива 2001/15/ЕО за включване на някои вещества в приложението¹¹, трябва да се включи в Споразумението.
- (12) Директива 2004/4/ЕО на Комисията от 15 януари 2004 г. за изменение на Директива 96/3/ЕО за предоставяне на дерогация от някои разпоредби на Директива 93/43/ЕИО на Съвета за хигиената на храните, отнасящи се до превоза по море на насипни течни масла и мазнини¹², коригирана с ОВ L 81, 19.3.2004 г., стр. 92, трябва да се включи в Споразумението.
- (13) Директива 2004/6/ЕО на Комисията от 20 януари 2004 г., която се отклонява от Директива 2001/15/ЕО и отлага прилагането на забраната за търговия на определени продукти¹³, трябва да се включи в Споразумението.
- (14) Директива 2003/114/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 2003 г. за изменение на Директива 95/2/ЕО относно хранителните добавки, различни от оцветители и подсладители¹⁴, трябва да се включи в Споразумението.

⁶ ОВ L 326, 13.12.2003 г., стр. 12.

⁷ ОВ L 327, 16.12.2003 г., стр. 25.

⁸ ОВ L 332, 19.12.2003 г., стр. 38.

⁹ ОВ L 7, 13.1.2004 г., стр. 45.

¹⁰ ОВ L 14, 21.1.2004 г., стр. 10.

¹¹ ОВ L 14, 21.1.2004 г., стр. 19.

¹² ОВ L 15, 22.1.2004 г., стр. 25.

¹³ ОВ L 15, 22.1.2004 г., стр. 31.

¹⁴ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 58.

- (15) Директива 2003/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 2003 г. за изменение на Директива 94/35/ЕО относно подсладители за употреба в храни¹⁵, трябва да се включи в Споразумението.
- (16) Директива 2004/13/ЕО на Комисията от 29 януари 2004 г., изменяща Директива 2002/16/ЕО относно употребата на някои епокси производни в материали и артикули, предназначени да влизат в контакт с храни¹⁶, трябва да се включи в Споразумението.
- (17) Директива 2004/14/ЕО на Комисията от 29 януари 2004 г. за изменение на Директива 93/10/ЕИО относно материалите и предметите, изготвени от филм от регенерирана целулоза, предназначени да влизат в контакт с храни¹⁷, трябва да се включи в Споразумението.
- (18) Регламент (ЕО) № 242/2004 на Комисията от 12 февруари 2004 г., изменящ Регламент (ЕО) № 466/2001 относно неорганичния калай в храните¹⁸, трябва да се включи в Споразумението.
- (19) Директива 2004/16/ЕО на Комисията от 12 февруари 2004 г., постановяваща методите на взимане на проби и методите на анализ за официалния контрол на нивото на калай в храните в тенекиени опаковки¹⁹, трябва да се включи в Споразумението.
- (20) Директива 2003/114/ЕО отменя Директива 67/427/ЕИО на Съвета от 27 юни 1967 г., която е включена в Споразумението и следователно трябва да се отмени от него,

РЕШИ:

Член 1

Глава XII на приложение II към Споразумението се изменя както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Текстовете на Регламенти (ЕО) № 2174/2003 и 242/2004, Директиви 2003/89/ЕО, 2003/113/ЕО, коригирани с ОВ L 98, 2.4.2004 г., стр. 61 и ОВ L 98, 8.4.2004 г., стр. 135, 2003/114/ЕО, 2003/115/ЕО, 2003/118/ЕО, 2003/121/ЕО, 2004/1/ЕО, 2004/2/ЕО, коригирани с ОВ L 28, 31.1.2004 г., стр. 30, 2004/4/ЕО, коригирани с ОВ L 81, 19.3.2004 г., стр. 92, 2004/5/ЕО, 2004/6/ЕО, 2004/13/ЕО, 2004/14/ЕО и 2004/16/ЕО, Решения 97/830/ЕО и 2003/551/ЕО на исландски и норвежки език, които предстои да бъдат публикувани в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

¹⁵ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 65.

¹⁶ ОВ L 27, 30.1.2004 г., стр. 46.

¹⁷ ОВ L 27, 30.1.2004 г., стр. 48.

¹⁸ ОВ L 42, 13.2.2004 г., стр. 3.

¹⁹ ОВ L 42, 13.2.2004 г., стр. 16.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 25 септември 2004 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП*.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 24 септември 2004 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

KJARTAN JÓHANSSON

* Не са посочени конституционни изисквания.

ПРИЛОЖЕНИЕ

към Решение № 124/2004 на Съвместния комитет на ЕИП

Глава XII на приложение II към Споразумението се изменя както е посочено по-долу:

Следното тире се добавя в точка 18 (Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета):

„- **32003 L 0089**: Директива 2003/89/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 10 ноември 2003 г. (ОВ L 308, 25.11.2003 г., стр. 15).”

Следното тире се добавя в точка 13 (Директива 76/895/ЕИО на Съвета):

„- **32003 L 0118**: Директива 2003/118/ЕО на Комисията от 5 декември 2003 г. (ОВ L 327, 16.12.2003 г., стр. 25).”

Следните тирета се добавят в точки 38 (Директива 86/362/ЕИО на Съвета), 39 (Директива 86/363/ЕИО на Съвета) и 54 (Директива 90/642/ЕИО на Съвета):

„- **32003 L 0113**: Директива 2003/113/ЕО на Комисията от 3 декември 2003 г. (ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 24), коригирана с ОВ L 98, 2.4.2004 г., стр. 61 и ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 135,

- **32003 L 0118**: Директива 2003/118/ЕО на Комисията от 5 декември 2003 г. (ОВ L 327, 16.12.2003 г., стр. 25),

- **32004 L 0002**: Директива 2004/2/ЕО на Комисията от 9 януари 2004 г. (ОВ L 14, 21.01.2004 г., стр. 10), коригирана с ОВ L 28, 31.01.2004 г., стр. 30.”

Следното тире се добавя в точка 54з (Директива 93/10/ЕИО на Комисията):

- **32004 L 0014**: Директива 2004/14/ЕО на Комисията от 29 януари 2004 г. (ОВ L 27, 30.01.2004 г., стр. 48).”

Следното тире се добавя в точка 54й (Директива 93/43/ЕИО на Комисията):

- **32004 L 0004**: Директива 2004/4/ЕО на Комисията от 15 януари 2004 г. (ОВ L 15, 22.1.2004 г., стр. 25), коригирана с ОВ L 81, 19.3.2004 г., стр. 92.”

Следното тире се добавя в точка 54щ (Директива 94/35/ЕО на Европейския парламент и на Съвета):

- **32003 L 0115**: Директива 2003/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 2003 г. (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 65).”

Следното тире се добавя в точка 54т (Директива 98/53/ЕО на Комисията):

- **32003 L 0121**: Директива 2003/121/ЕО на Комисията от 15 декември 2003 г. (ОВ L 332, 19.12.2003 г., стр. 38).”

Следното тире се добавя в точка 54щб (Директива 95/2/ЕО на Европейския парламент и на Съвета):

- **32003 L 0114**: Директива 2003/114/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 декември 2003 г. (ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 58).”

Точка 4 (Директива 67/427/ЕИО на Съвета) се изтрива;

Следното се добавя в точка 54щи (Директива 2001/15/ЕО на Комисията):

„изменено с:

- **32004 L 0005**: Директива 2004/5/ЕО на Комисията от 20 януари 2004 г. (ОВ L 14, 21.1.2004 г., стр. 19).”

Следните тирета се добавят в точка 54щн (Регламент (ЕО) № 466/2001 на Комисията):

„- **32003 R 2174**: Регламент (ЕО) № 2174/2003 на Комисията от 12 декември 2003 г. (ОВ L 326, 13.12.2003 г., стр. 12),

- **32004 R 0242**: Регламент (ЕО) № 242/2004 на Комисията от 12 февруари 2004 г. (ОВ L 42, 13.2.2004 г., стр. 3).”

Следното се добавя в точка 54щу (Директива 2002/16/ЕО на Комисията):

„изменено с:

- **32004 L 0013**: Директива 2004/13/ЕО на Комисията от 29 януари 2004 г. (ОВ L 27, 30.1.2004 г., стр. 46).”

Следното се добавя в точка 54щщб (Директива 2002/72/ЕО на Комисията):

„изменено с:

- **32004 L 0001**: Директива 2004/1/ЕО на Комисията от 6 януари 2004 г. (ОВ L 7, 13.1.2004 г., стр. 45).”

Следните точки се добавят след точка 54щщк (Решение 2003/602/ЕО на Комисията):

„54щщл. **397 D 0830**: Решение 97/830/ЕО на Комисията от 11 декември 1997 г. за отмяна на Решение 97/613/ЕО на Комисията и за определяне на специални условия за вноса на шамфъстък и определени продукти, получени от шамфъстък, произхождащи или изпратени от Иран (ОВ L 343, 13.12.1997 г., стр. 30), изменено с:

- **32003 D 0551**: Решение 2003/551/ЕО на Комисията от 22 юли 2003 г. (ОВ L 187, 26.7.2003 г., стр. 43).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на решението следва да се четат със следните адаптации:

Следното се добавя в приложение II:

Държава-членка	Входен пункт
Исландия	Reykjavík (пристанище, летище), Akranes (пристанище), Ísafjörður (пристанище, летище), Sauðárkrúkur (пристанище, летище), Siglufjörður (пристанище, летище), Akureyri (пристанище, летище), Húsavík (пристанище, летище), Seyðisfjörður (пристанище, летище), Neskaupstaður (пристанище, летище), Eskifjörður (пристанище, летище), Vestmannaeyjar (пристанище, летище), Keflavík (пристанище, летище), Hafnarfjörður (пристанище), Egilsstaðir (летище), Höfn í Hornafirði (пристанище, летище), Þorlákshöfn (пристанище), Borgarnes (пристанище, летище), Stykkishólmur (пристанище, летище), Búðardalur (пристанище, летище), Patreksfjörður (пристанище, летище), Bolungavík (пристанище, летище), Hólmavík (пристанище, летище), Blönduós (пристанище, летище), Ólafsfjörður (пристанище, летище), Vík í Mýrdal (пристанище, летище), Hvolsvöllur (пристанище, летище), Selfoss (пристанище, летище), Kópavogur (пристанище, летище)
Лихтенщайн	Граничен пункт Schaanwald
Норвегия	Oslo

54щцм. **32004 L 0006**: Директива 2004/6/ЕО на Комисията от 20 януари 2004 г. относно освобождаване от изискванията на Директива 2001/15/ЕО с цел задържане прилагането на забраната за продажба в търговската мрежа на някои продукти (ОВ L 15, 22.1.2004 г., стр. 31).

54щцн. **32004 L 0016**: Директива 2004/16/ЕО на Комисията от 12 февруари 2004 г. относно определяне на методи за вземане на проби и на методи за анализ за целите на официалния контрол на консервирани храни за съдържание на калай (ОВ L 42, 13.2.2004 г., стр. 16).”